

Índice

Introducción

Sobre Esta Guía	1
Rango de Frecuencia	1
Lista de Ítems del Embalaje	1
Cargar la Batería	3
Apariencia de Su Móvil	5
Tela Home (Inicio)	6
Utilizar la Tela de Toque	7
Arrastre y Toques Leves	8
Acceder la Barra Widget	9
Girar su móvil	10
Configuraciones de Seguridad	10

Inserción de Texto

Modo de Teclado en la Pantalla	12
Método de Inserción T9®	13
Método de Inserción Tradicional	13

Configuraciones Personalizadas

Perfiles	14
Configuraciones del Móvil	14
Configuraciones de la Pantalla	14
Configuraciones de Red	15

Servicios de Llamadas

Contactos	16
Realizar una Llamada	17
Contestar o Rechazar una Llamada	18
Configuraciones de Llamadas	18

Administración de Mensajes

Enviar un Mensaje	20
Visualizar un Mensaje	20
Bandeja de Entrada de Transmisiones	21
Configuraciones de Mensajes	21
Enviar un Correo Electrónico	22
Visualizar un E-mail	22

Configuraciones de E-mail	23
---------------------------	----

Entretenimiento

Reproducir Música o Vídeo	24
Utilizar la Cámara o la Cámara de Vídeo	24
Utilizar el Radio FM	25
Juegos y aplicaciones	25
Administración de Archivos	25

Organizador

Visualizar el Calendario	27
Crear un Membrete	27
Crear una Nota	27
Crear una Alarma	28
Utilizar Otras Funciones	28

Conectividad

Instalar el software PC Options (Opciones de PC)	29
Utilizar el software PC Options (Opciones de PC)	30
Conectar por vía Bluetooth	31
Utilizar un Audífono Bluetooth	32
Acceder la Internet	33

Operación TTY

Utilizar el Dispositivo TTY	35
Configurar el Modo TTY	35

Advertencias y Precauciones

Equipos Electrónicos	36
Equipos Médicos	36
	36
	36
Atmósferas Potencialmente Explosivas	37
Seguridad en el Tráfico	37
Ambiente Operativo	38

Prevención de Daños a la Audición	39
Seguridad de los Niños	39
Accesorios	39
Batería y Cargador	39
Limpieza y Mantenimiento	40
Llamada de Emergencia	41
Informaciones sobre Certificación (SAR) . . .	41
Declaración FCC	43
Declaración sobre Interferencia de Radiofrecuencia de FCC	44

GARANTIA LIMITADA DE 12 MESES

Precauciones de Seguridad

Por favor, lea las precauciones de seguridad cuidadosamente para asegurar el uso adecuado y seguro de su dispositivo inalámbrico. Para informaciones detalladas, refiérase a la sección “Advertencias y Precauciones”.



No encienda su móvil cuando sea prohibido el uso de móviles o cuando haya posibilidad de interferencias o daños que puedan ocasionarse por el uso del móvil.



No utilice su móvil al conducir.



Siga todas las reglas o reglamentos establecidos en ambientes médicos u hospitalarios en cuanto al uso de teléfonos inalámbricos. Apague su móvil cuando esté cerca de equipos médicos.



Apague su móvil si estuviere en una aeronave. El móvil puede causar interferencia en las señales de control de aeronaves.



Apague su móvil cuando esté cerca de equipos electrónicos de alta precisión. El teléfono puede afectar el desempeño de estos equipos.



No intente desarmar su teléfono o sus accesorios. Solamente técnicos calificados pueden realizar mantenimiento o reparar el teléfono.



No coloque su teléfono o sus accesorios en lugares conteniendo campos electromagnéticos de alta intensidad.



No coloque medias de almacenamiento magnético cerca de su teléfono. La radiación proveniente del teléfono podrá borrar las informaciones almacenadas en las medias.



No guarde su teléfono en lugares sujetos a altas temperaturas y no lo utilice en lugares que haya presencia de gases inflamables como por ejemplo, en una gasolinera.



Mantenga su teléfono y sus accesorios lejos del alcance de los niños. No permita que niños utilicen el teléfono sin orientación.



Solamente utilice baterías y cargadores aprobados para evitar el riesgo de explosiones.



Observe todas las leyes o reglamentos sobre el uso de dispositivos inalámbricos. ¡Respete los demás! Observe los derechos de privacidad y legales cuando utilice su dispositivo inalámbrico.



Siga estrictamente las instrucciones relevantes en este manual mientras utilice el cable USB. En caso contrario su teléfono o la PC se podrán dañar.

1 Introducción

Sobre Esta Guía

Esta guía describe como utilizar su móvil.

Todas las imágenes en esta guía solamente son para su referencia. La apariencia real y las imágenes en la pantalla dependen del teléfono que usted adquirió.

Rango de Frecuencia

Su móvil puede operar en prácticamente todos los países, cambiando automáticamente entre WCDMA/HSDPA 2100/AWS y las redes GSM/GPRS/EDGE 850/900/1800/1900.

Lista de Ítems del Embalaje

La caja de embalaje de su móvil contiene los siguientes ítems:

- Un móvil modelo U7519
- Una batería de Ion-Litio
- Un cargador de viaje
- Un cable de datos USB
- Una Guía del Usuario
- Un Audífono

Tarjeta SIM y Tarjeta de Memoria

Insiera su tarjeta SIM antes de utilizar su móvil. Remueva la tarjeta SIM y la batería solamente tras apagar su móvil. Para utilizar la tarjeta SIM adecuadamente, por favor, lea atentamente las siguientes instrucciones.

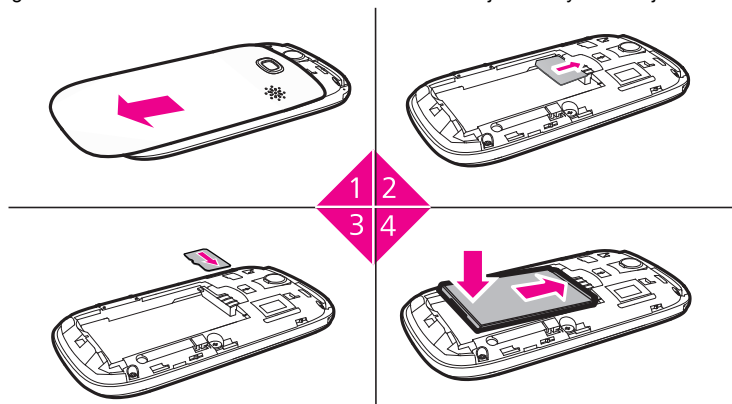
NOTA:

- *Mantenga la tarjeta SIM fuera del alcance de los niños.*
- *La tarjeta SIM y sus contactos metálicos se pueden dañar fácilmente por rayas o dobladuras. Tenga cuidado cuando transporte, insiera o remueva la tarjeta SIM.*
- *Siempre desconecte el cargador del móvil antes de insertar o remover la tarjeta SIM.*

Su móvil acepta una tarjeta de memoria (microSD) con capacidad de hasta 8 GB.

Para insertar o remover la tarjeta de memoria, primeramente quite la tapa de la batería.

Las siguientes ilustraciones muestran la instalación de la tarjeta SIM y de la tarjeta de memoria.



1 Remueva la tapa de la batería.

2 Insiera la tarjeta SIM.

3 (Opcional) Insiera la tarjeta de memoria.

4 Insiera la batería.

Cargar la Batería

NOTA:

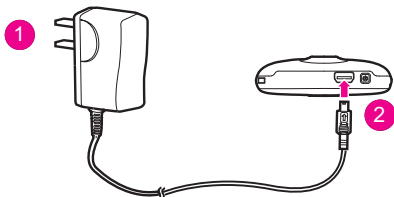
- *La batería se descarga continuamente aun cuando no se está utilizando. Si usted no hubiere utilizado la batería / móvil durante un largo período de tiempo, por favor, recárguela primeramente.*
- *La batería se puede recargar varias veces, pero eventualmente podrá después de un determinado tiempo agotarse por completo. Si la carga de la batería dura un período*

de tiempo inferior si fuere comparado con el usual, reemplácela por una batería del mismo tipo.

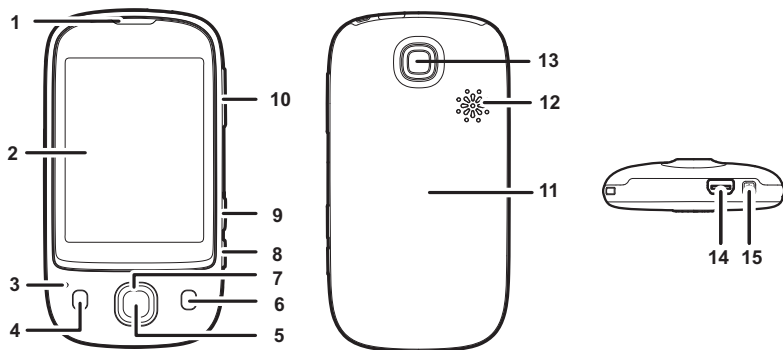
- *El tiempo de carga depende de la temperatura ambiente y del tiempo de uso de la batería.*
- *Cuando la carga de la batería esté muy baja, el móvil reproducirá un tono de alerta y exhibirá un prompt. Cuando el nivel de carga de la batería esté muy bajo, el móvil se apagará automáticamente.*

Antes de cargar la batería, asegúrese que haya sido insertada adecuadamente en su móvil.

1. Conecte el conector del cargador a una toma de corriente.
2. Insiera el conector del cargador en la entrada de su móvil. Mientras se esté cargando la batería, el indicador de carga se pondrá intermitente.
3. Conecte a mini interfaz USB del cable USB al conector del cargador de su móvil. Mientras la batería se esté cargando, el indicador correspondiente se pondrá intermitente.
4. Cuando el indicador de carga deje de estar intermitente, la batería estará completamente cargada. Desconecte el cargador de la toma de corriente.
5. Desconecte el cable USB del móvil.



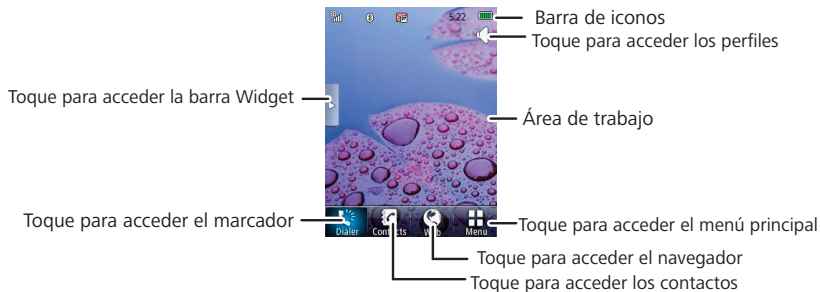
Apariencia de Su Móvil

















1	Auricular	2	Pantalla de toque	3	Micrófono
4	Tecla Send (Enviar)	5	Tecla OK	6	Tecla End (Fin)
7	Tecla Navigation (Navegación)	8	Tecla Camera (Cámara)	9	Tecla Lock (Bloqueo)
10	Tecla de Volumen Hacia Arriba / Hacia Abajo	11	Tapa de la Batería	12	Parlante
13	Cámara	14	Conector del Cargador / Conector del Cable / Conector del Audífono	15	Tecla Power (Alimentación)

Tecla Send (Enviar)	<ul style="list-style-type: none"> ● Realice o conteste una llamada. ● Acceda la pantalla Call log (Llamadas) en el modo standby (espera).
Tecla OK	Confirme una selección.
Tecla End (Fin)	<ul style="list-style-type: none"> ● Termine una llamada en progreso o rechace una llamada recibida. ● Vuelva al modo de espera.
Tecla Camera (Cámara)	Active la cámara en modo de espera cuando la pantalla esté desbloqueada.
Tecla Lock (Bloqueo)	Presiónela para bloquear o desbloquear la pantalla de toque.
Tecla Power (Alimentación)	Manténgala presionada para encender o apagar el móvil.

Tela Home (Inicio)



	El móvil actualmente está operando en la red WCDMA.		El móvil actualmente está operando en la red GSM.
	Llamada en progreso.		El reloj de alarma está habilitado.
	El modo Bluetooth está habilitado.		El modo Bluetooth está conectado.
	Usted recibió nuevos mensajes de texto.		Usted recibió nuevos mensajes multimedia.
	Usted ha recibido nuevos mensajes de voz.		Usted recibió nuevos correos electrónicos.
	El audífono está conectado.		La tarjeta de memoria está insertada.
	Indica el nivel de carga de la batería.		Usted está usando una aplicación Java.

Utilizar la Tela de Toque

Usted puede seleccionar un ítem o digitar un texto tocando sobre la pantalla de toque con la punta de su dedo.

NOTA:

- *Toque exactamente sobre el ítem para seleccionarlo.*
- *Cuando la pantalla esté bloqueada, presione la tecla Lock (Bloqueo) para desbloquear la pantalla de toque.*

- *Cuando la pantalla esté bloqueada, presione la tecla Send (enviar), la tecla OK o la tecla End (Fin) para activar la pantalla y enseguida desbloquéela presionando y manteniendo presionado el icono según las instrucciones exhibidas en la pantalla.*

Calibrar la Pantalla de Toque

Si su móvil no responde a su toque correctamente, calibre la pantalla como sigue:

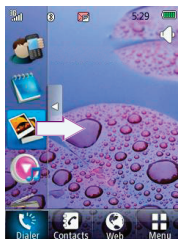
1. Seleccione **Settings (Ajustes) > Touch Settings (Ajustes táctiles) > Calibration (Calibración)** para acceder la pantalla de calibración.
2. Calibre la pantalla tocando sobre el centro del cuadro de calibración exhibido en la pantalla según las instrucciones.

***NOTA:** Durante la calibración, toque exactamente sobre el centro del cuadro de calibración para asegurar que el móvil pueda responder a su toque y a su inserción de texto correctamente tras el proceso de calibración.*

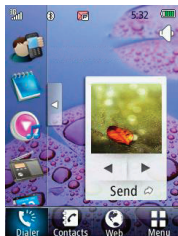
Arrastre y Toques Leves

En las pantallas siguientes, usted puede realizar determinadas operaciones arrastrando su dedo sobre la pantalla de toque.

- En la pantalla Home (Inicio), toque y arrastre los widgets para cambiar la posición del ítem seleccionado.



1/2



2/2

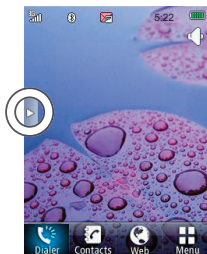
- En la lista del menú, arrastre hacia arriba o hacia abajo para recurrir. Enseguida toque en un menú secundario para seleccionarlo.
- Cuando visualice imágenes, toque ligeramente al lado izquierdo o derecho para acceder la imagen siguiente o la imagen anterior.

Acceder la Barra Widget

La barra Widget proporciona un acceso rápido a los ítems más frecuentemente utilizados.

- Toque sobre la guía de la barra Widget ubicada al lado izquierdo de la pantalla Home (Inicio) para abrir la barra Widget.
- Toque sobre el ítem sobre la barra Widget para utilizarlo.

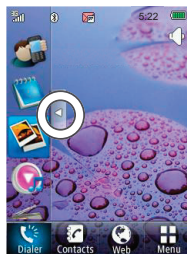
3. Toque sobre la guía de la barra widget nuevamente para cerrarla.



1/3



2/3



3/3

NOTA: Usted puede arrastrar un widget al área de trabajo o de vuelta a la barra widget.

Girar su móvil

Cuando insiera texto, navegue por páginas en la Internet o reproduzca vídeo, usted puede girar su móvil haciendo con que la propia pantalla se ajuste a la rotación.

NOTA: Usted puede girar su móvil solamente en sentido contrario al reloj.

Configuraciones de Seguridad

NOTA:

- Para determinadas tarjetas SIM, es necesario insertar el código PIN2 para utilizar funciones especiales.
- Si usted insiere un código PIN o un código PIN2 incorrecto por tres veces consecutivas, la tarjeta SIM se bloqueará. Para desbloquear la tarjeta SIM, insiera el Código Clave de Desbloqueo del PIN (PUK) o el código PUK2.

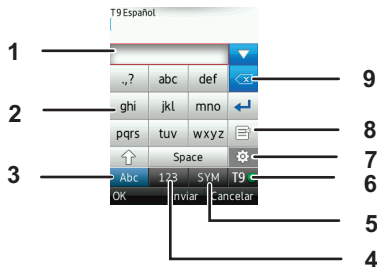
- Si usted insiere un código PUK o PUK2 incorrecto por diez intentos consecutivos, la tarjeta SIM se invalidará y solamente se permitirán llamadas de emergencia. Consulte su proveedor de servicios para desbloquear la tarjeta SIM.
- Los códigos PIN, PIN2, PUK o PUK2 son proveídos con la tarjeta SIM. Para más detalles, consulte su proveedor de servicios.
- Para cambiar el código PIN, se debe ajustar primeramente "PIN lock" (Bloqueo de PIN) a "On".
- *La contraseña inicial del móvil es 0000.*

Seleccione **Settings (Ajustes) > Security (Seguridad) > Phone and SIM card (Teléfono y tarjeta SIM)** > Ítem Deseado.

- Reinicie su móvil a los ajustes de fábrica.
- Habilite o deshabilite "Phone lock" (Bloqueo de teléfono) y "PIN lock" (Bloqueo de PIN).
- Cambie la contraseña, el código PIN y el código PIN2 del móvil.
- Si su tarjeta SIM soporta la función Fixed Dialer Number (FDN) (Número de marcador fijo), usted podrá ajustar el límite para números de teléfono.

2 Inserción de Texto

Modo de Teclado en la Pantalla



Usted puede tocar sobre las teclas del teclado exhibido en la pantalla para insertar letras, números o símbolos.

1	Área de caracteres que se pueden insertar.
2	Teclado en la pantalla: Toque sobre las teclas del teclado para insertar caracteres alfabéticos, números o símbolos.
3	Toque para alternar al modo de inserción de caracteres alfabéticos.
4	Toque para alternar al modo de inserción de números.
5	Toque para alternar al modo de inserción de símbolos.
6	Toque para alternar al modo de inserción T9.

7	Toque para definir el idioma de inserción.
8	Toque para insertar frases comunes, contactos, o direcciones de correo electrónico.
9	Toque para borrar la letra anterior a la posición del cursor.

Método de Inserción T9®

Con el método de inserción T9, usted puede insertar palabras de manera fácil y rápida. T9 es un modo de inserción de texto previsible. Presione la tecla relevante que corresponda a la letra deseada y el modo T9 presentará las palabras ya almacenadas.

Presione cada tecla correspondiente a la letra deseada una vez y enseguida el esquema de texto previsible presentará las sugerencias de palabras compuestas por las letras insertadas.

Método de Inserción Tradicional

Cuando el método de inserción T9 es desactivado, usted podrá utilizar el método de inserción tradicional para insertar los caracteres alfabéticos. Toque repetidamente sobre la tecla correspondiente a la letra por insertar hasta que aparezca en la pantalla.

3 Configuraciones Personalizadas

Perfiles

Usted puede configurar diferentes perfiles según las diferentes situaciones presentadas.

- En la pantalla de espera, toque sobre el perfil para editarlo.
- Seleccione **Settings (Ajustes)** > **Sound Profiles (Perfiles)** > Ítem Deseado. Seleccione un perfil. Enseguida, toque sobre el perfil y presione la tecla OK para habilitar el perfil o seleccione **Edit (Editar)** para modificar el perfil.

Configuraciones del Móvil

Seleccione **Settings (Ajustes)** > **Phone settings (Teléfono)** > Ítem Deseado. Usted puede realizar las siguientes configuraciones:

- Horario de su móvil.
- Idioma de su móvil.
- Opciones de sonido de su móvil.
- Tonos del teclado.
- Habilitación del bloqueo automático del teclado.
- Ajuste del horario para encender y apagar automáticamente el móvil.
- Configuración del modo TTY.

Configuraciones de la Pantalla

Seleccione **Settings (Ajustes)** > **Display settings (Pantalla)** > Ítem Deseado, usted puede configurar los siguientes ítems:

- Papel de pared en modo de espera.

- Brillo de la pantalla.
- Habilitación de la luz de fondo del teclado.
- Ajuste de la duración de la luz de fondo.
- Mensaje de saludo.

Configuraciones de Red

Seleccione **Settings (Ajustes)** > **Network (Red)** > Ítem Deseado. Usted puede configurar los siguientes ítems:

- Modo de Red.
- Selección entre red manual o automática.
- Operadoras preferidas.

4 Servicios de Llamadas

Contactos

Usted puede grabar o administrar las informaciones sobre los contactos en **Contacts (Contactos)**. Usted también puede definir un número de contacto como un número de marcado rápido.

Agregar un Contacto

1. Seleccione **Contacts (Contactos) > Add New Contact (Añadir nuevo contacto)**.
2. Insiera las informaciones sobre el contacto.
3. Seleccione **Save (Guardar)** para grabar el contacto.



Buscar un Contacto

1. Seleccione **Contacts (Contactos)**.
2. Toque sobre la barra de búsqueda para insertar el nombre del contacto objeto de la búsqueda.
3. Se listarán los contactos con las informaciones insertadas.


Usted también puede utilizar la búsqueda rápida en la pantalla de la lista de contactos. Usted puede ubicar a un contacto insertando las iniciales del primer nombre o del último nombre (apellido) del contacto. Por ejemplo, para ubicar al contacto "Alice Green", insiera la letra "a" o "g". Se exhibirá el contacto en la lista de datos almacenados.

Realizar una Llamada

Realizar una Llamada utilizando el teclado

1. En modo de espera, toque sobre  para abrir el marcador.
2. Realice una de las siguientes operaciones:
 - Insiera el número de teléfono en el marcador. Si usted insiere un dígito incorrecto, toque sobre  para borrar el dígito.
 - Toque sobre **Llamadas** para seleccionar un número de los registros de llamadas.
3. Presione la tecla **Send (Enviar)** o seleccione **Options (Opciones) > Call (Llamar)** para realizar una llamada.
4. Presione la tecla **End (Fin)** para terminar una llamada.

Realizar una Llamada desde la lista de Contactos

1. Acceda **Contacts (Contactos)**.
2. Seleccione el contacto deseado.
3. Para realizar una llamada, ejecute una de las siguientes operaciones:
 - Toque sobre  para realizar una llamada de voz.
 - Presione la tecla **Send (Enviar)** para realizar una llamada de voz.

Realizar una Llamada desde Call Log (Registros de Llamadas)

Usted puede visualizar todas las llamadas no contestadas, llamadas recibidas o números marcados en **Call log (Llamadas)**.

1. Acceda **Call log (Llamadas)**.
2. Seleccione el registro de llamada deseado.
3. Presione la tecla **Send (Enviar)** para realizar una llamada de voz.

Contestar o Rechazar una Llamada

Cuando se reciba una llamada, presione la tecla **Send (Enviar)** para contestarla o presione la tecla **End (Fin)** para rechazar la llamada. Usted puede definir el modo de contestar con cualquier tecla o el modo de contestar automático.

1. Seleccione **Settings (Ajustes) > Call settings (Configuración de llamadas) > General (General) > Answer mode (Modo respuesta)** para definir el modo de contestar.
2. Usted puede contestar una llamada según sus configuraciones.

Configuraciones de Llamadas

Para habilitar las funciones call forwarding (encaminamiento de llamadas), call waiting (llamada en espera) y call barring (bloqueo de llamadas), consulte su proveedor de servicios.


Seleccione **Settings (Ajustes) > Call settings (Configuración de llamadas)** para habilitar o deshabilitar las funciones anteriores.

Seleccione **Settings (Ajustes) > Call settings (Configuración de llamadas) > General (General) >** ítem deseado para configurar:

- Prompt para grabar números desconocidos.
- Remarcación automática tras la interrupción de una llamada.
- Modo de contestar llamadas recibidas.
- Modo de contestar automático.
- Configure **My number (Mi Número)**. Usted puede crear, editar o borrar sus registros.

5 Administración de Mensajes

Enviar un Mensaje

1. Seleccione **Messaging (Mensajes) > Create message (Crear mensaje)** para crear un mensaje.
2. Cuando edite un mensaje usted podrá tocar sobre los iconos en la parte inferior de la pantalla para insertar imágenes u otros archivos.
3. Tras el término del mensaje, realice una de las siguientes operaciones:
 - Toque sobre  para agregar un destinatario.
 - Presione la tecla OK para agregar un destinatario.
 - Seleccione **Options (Opciones)** para realizar las operaciones desde la lista de opciones.
4. Seleccione **Send (Enviar)** para enviar el mensaje.

NOTA: SELECCIONE MESSAGING (MENSAJES) > AUDIO POSTCARD (AUDIO POSTCARD), USTED PUEDE CAPTURAR UNA IMAGEN Y ENSEGUIDA GRABAR UN MENSAJE DE VOZ DE HASTA UN MINUTO Y ENVIARLO COMO UN AUDIO POSTCARD (AUDIO POSTCARD).

Visualizar un Mensaje

Su móvil provee cuatro carpetas para mensajes. Los mensajes recibidos son almacenados en **Inbox (Entrada)**. Los mensajes creados pero que aun no fueron enviados se grabarán en **Drafts (Borradores)**. Los mensajes no transmitidos debido a fallas se almacenarán en **Outbox**

(Bandeja de Salida). Los mensajes transmitidos con éxito se almacenarán en **Sentbox (Enviado)**.

1. Seleccione una bandeja de correo desde **Messaging (Mensajes)**. Enseguida acceda las cuatro carpetas y modelos a través de la tecla Navigation (Navegación).
2. Seleccione un mensaje y enseguida seleccione **Options (Opciones)** para realizar las operaciones disponibles desde la lista de opciones.

Bandeja de Entrada de Transmisiones

Los mensajes transmitidos se grabarán en Broadcast Inbox (Bandeja de Entrada de Transmisiones).

Seleccione **Messaging (Mensajes) > Broadcast inbox (Transmitir bandeja de entrada)** para visualizar los mensajes transmitidos.

Usted puede seleccionar **Messaging (Mensajes) > Settings (Ajustes) > Broadcast (Difusión)** para definir el mensaje de transmisión.

Configuraciones de Mensajes

1. Seleccione **Messaging (Mensajes) > Settings (Ajustes) > Text & picture message (SMS&MMS)** o **Settings (Ajustes) > Applications (Aplicaciones) > Message Settings (Configuración de mensaje) > Text & picture message (SMS&MMS)**.
2. Ajuste los parámetros relacionados a los mensajes.

NOTA: Seleccione **Messaging (Mensajes) > Settings (Ajustes)**. Usted también puede modificar las configuraciones de **Push Message (Mensaje push)**, **Broadcast (Difusión)** o **Text template (Plantilla de texto)**.

Enviar un Correo Electrónico

1. Seleccione **Messaging (Mensajes) > E-mail (E-mail) > Create E-mail (Escribir email)** para crear un correo electrónico.
2. Seleccione **To (Para):**. Seleccione **Add from contacts (Añadir de contactos)** o **Enter E-mail (Introducir Email)** para seleccionar una dirección de correo electrónico.
3. Seleccione **Subject (Asunto):** para editar el contenido.
4. Seleccione **Text message (Mensaje de texto):** para editar el contenido.
5. En la pantalla de edición de correo electrónico, seleccione **Options (Opciones)** para realizar las operaciones desde la lista de opciones.
6. En la pantalla de edición de e-mail, seleccione **Options (Opciones) > Send (Enviar)** para enviar el e-mail.

Visualizar un E-mail

Su móvil provee cinco bandejas de correo para e-mails. **Inbox (Entrada:)** almacena los correos recibidos. **Drafts (Borradores:)** almacena los correos electrónicos creados y grabados. **Outbox (Bandeja de Salida:)** almacena los correos electrónicos que presentaron falla al enviarse. **Sentbox (Enviado:)** almacena los correos enviados. **Blocked (Bloqueados:)** almacena los correos electrónicos filtrados y bloqueados.

1. Seleccione una bandeja de correo desde **Messaging (Mensajes) > E-mail (E-mail)** y enseguida seleccione entre las cinco cajas de correo disponibles a través de la Tecla **Navigation (Navegación)**.
2. Seleccione un correo y enseguida seleccione **Options (Opciones)** para realizar las operaciones desde la lista de opciones.

Configuraciones de E-mail

Seleccione **Settings (Ajustes)** > **Applications (Aplicaciones)** > **E-mail settings (Ajustes correo)** > Ítem Deseado, o **Messaging (Mensajes)** > **E-mail (E-mail)** > **E-mail Wizard (Wizard)** > Ítem Deseado para configurar la cuenta de correo electrónico. Seleccione una cuenta y enseguida seleccione **Options (Opciones)**.

- Usted puede editar una cuenta y configurar los atributos, incoming (recibidos) u outgoing (enviados).
- Usted puede agregar una nueva cuenta.
- Usted puede definir una cuenta como siendo la cuenta estándar.

6 Entretención

Reproducir Música o Vídeo

1. Seleccione archivos de música, vídeo o listas de reproducción.
2. Presione la tecla OK para reproducir música o vídeo.
3. Durante la reproducción, usted puede realizar las siguientes operaciones:
 - Presione la tecla OK para detener o reiniciar la reproducción.
 - Toque sobre iconos en la pantalla del player para controlarlo.
 - Seleccione **Options (Opciones)** para realizar las operaciones desde la lista de opciones.
 - Seleccione **Back (Atrás)** para cerrar el modo de player.

Utilizar la Cámara o la Cámara de Vídeo

1. Presione la tecla camera (cámara) o seleccione **Entertainment (Entretención) > Camera (Cámara)** para activar la cámara.
2. En la pantalla usted puede tocar sobre los iconos para realizar las operaciones deseadas.
3. En la pantalla presione la tecla **Camera (Cámara)** o la tecla OK para capturar una imagen o grabar un videoclip.
 - Cuando grabe un videoclip, usted puede detener o seguir la grabación, según desee.
 - En el momento de la grabación de un videoclip, presione la tecla **Camera (Cámara)** o la tecla OK para interrumpir la grabación y grabar el vídeo.

4. Tras capturar una imagen o grabar un videoclip, usted puede tocar sobre los iconos en la pantalla para realizar las operaciones deseadas.

Utilizar el Radio FM

1. Conecte los audífonos a su móvil.
2. Seleccione **Entertainment (Entretenimiento) > FM Radio (Radio FM)**.
3. Si la lista channel (canales) estuviere vacía, seleccione **Options (Opciones) > Automatic tuning (Sintoniz. automática) / Manual tuning (Sintoniz. manual)** para ajustar los canales.
4. Seleccione **Options (Opciones) > Exit (Salir)** para cerrar el modo de Radio FM.

Juegos y aplicaciones

Usted puede instalar y ejecutar aplicaciones Java en su móvil. Para detalles, por favor, refiérase al archivo Help (Ayuda) de las aplicaciones.

Administración de Archivos

1. Seleccione **My Files (Mis cosas) > Ítem Deseado** para administrar imágenes, archivos de música, videoclipes, documentos, campanillas de toque, MyFaves y otros archivos.
2. Seleccione una carpeta de archivos y enseguida seleccione **Options (Opciones) > Ítem Deseado** para realizar operaciones desde la lista de opciones.

Cuando el móvil detecta y reconoce la tarjeta de memoria, **Memory card (Tarjeta de memoria)** se exhibirá como una guía en la pantalla **My Files (Mis cosas)**. Seleccione el

archivo deseado almacenado en la tarjeta de memoria y ejecute las operaciones según necesario. Además de ello, usted también puede formatear la tarjeta de memoria.

7 Organizador

Visualizar el Calendario

1. Seleccione **Organizer (Organizador)** > **Calendar (Calendario)**, y enseguida seleccione la fecha deseada.
2. Presione la tecla OK o toque sobre la fecha seleccionada para visualizar el membrete.
3. Seleccione **Options (Opciones)** para crear un membrete, configure el modo View (Visualizar), acceda una fecha, visualice mementos cancelados, y realice la búsqueda en el calendario.

Crear un Membrete

1. Seleccione **Organizer (Organizador)** > **Reminder (Recordatorio)**.
2. Pulse en la guía en la parte superior de la pantalla para cambiar las categorías.
3. Seleccione **Options (Opciones)** > Ítem Deseado para crear mementos, visualizar categorías o buscar mementos.

Crear una Nota

Seleccione **Organizer (Organizador)** > **Memo (Bloc de notas)** > **New memo (Nueva nota)** para crear una nueva nota.

1. Seleccione **Organizer (Organizador) > Memo (Bloc de notas)** y seleccione una nota.
2. Pulse en **Options (Opciones)** para editar, enviar o excluir la nota.

Crear una Alarma

1. Seleccione **Organizer (Organizador) > Alarm (Alarma) > New alarm (Nueva alarma)** para ajustar una alarma.
2. Usted puede seleccionar una alarma desde la lista de alarmas y enseguida seleccionar la opción correspondiente para activar, desactivar o excluir la alarma.
3. Cuando llega el horario de la alarma, la campanilla de alarma seleccionada se reproducirá y se exhibirá un prompt. Usted puede interrumpir la campanilla o ajustar el modo snooze (algunos minutos más antes que la alarma suene nuevamente) de la alarma.

NOTA: Si su móvil estuviere apagado, la alarma del reloj seguirá sonando. Cuando la alarma suene, usted puede encender el móvil si desea.

Utilizar Otras Funciones

Su móvil también provee las funciones **Calculator (Calculadora)**, **Converter (Conversor)**, **World Time (Zona horaria)**, **Stopwatch (Cronómetro)**, **Timer(Temporizador)** y **My Account (My Account)** encontradas en la aplicación **Organizer (Organizador)**.

8 Conectividad

Instalar el software PC Options (Opciones de PC)

Al utilizar el software *PC options (Opciones de PC)* usted podrá sincronizar datos entre su móvil y una PC y leer los datos almacenados en la tarjeta de memoria a través de un cable USB.

NOTA:

- *Su móvil soporta la conectividad USB 2.0.*
- *Su móvil soporta la función Plug and Play.*
- *El programa de instalación asistente de la PC y el driver USB están incorporados en este móvil.*
- *El software PC Options (Opciones de PC) proveído con su móvil se ejecutará automáticamente después que el móvil sea conectado al PC.*

Para instalar el software *PC Options (Opciones de PC)*, realice las siguientes operaciones:

1. Conecte su móvil a la PC utilizando el cable USB.
2. El driver USB está incorporado a su móvil y se instalará automáticamente.
3. El software *PC Options (Opciones de PC)* proveído con su móvil se ejecutará automáticamente. Espere la exhibición de la caja de diálogo (esto podrá tardar hasta 30 segundos). Los botones *File Transfer (Transferencia de Archivo)* y *PC Suite* se deberán exhibir.
4. Seleccione el botón deseado para instalar el software.
 - Seleccione *File Transfer (Transferencia de Archivo)* para realizar la operación microSD Card Reader (Lectora de la Tarjeta microSD).

- Seleccione el botón *PC Assistant (Asistente de la PC)* para instalar el software *PC Suite*.
5. Cuando realizar estas operaciones por primera vez, siga el tutorial para concluir la instalación.

NOTA:

- *Para conectar su móvil a una PC a través de un cable USB, primeramente conecte el conector USB a su móvil y enseguida conecte el otro extremo del cable a la PC. Para desconectar su móvil de la PC, primeramente deshabilite el PC Suite, enseguida desconecte el conector USB de la PC y por fin desconecte el cable USB de su móvil.*
- *Si la PC no reconoce su móvil al conectarlo a través del cable USB, apague y reinicie la PC e intente nuevamente.*
- *Por favor, no conecte y desconecte el cable USB de su móvil con mucha frecuencia.*

Utilizar el software PC Options (Opciones de PC)

Sincronización basada en USB

Usted puede sincronizar los datos entre su móvil y la PC. Con un cable USB y el software *PC Suite*, su móvil podrá comunicarse con una PC.

1. Conecte su móvil a la PC utilizando el cable USB.
2. Ejecute el software *PC Suite* en la PC.
3. Ahora usted puede realizar la sincronización basada en USB. Para más detalles, refiérase a la sección help (ayuda) en el software *PC Suite* .

NOTA: Solamentelos sistemas Windows 2000, Windows XP y Windows Vista son soportados.

Lectora de la Tarjeta microSD

NOTA:

- *La función de la lectora de la tarjeta microSD y las otras funciones utilizando el cable USB son incompatibles. Si usted habilita la lectora de la tarjeta microSD, otras funciones utilizando el cable USB estarán indisponibles.*
 - *Su móvil puede cambiar al modo de la lectora de la tarjeta microSD solamente en modo de espera.*
1. Insiera la tarjeta microSD en su móvil.
 2. Conecte su móvil a la PC utilizando el cable USB.
 3. *Found New Hardware (Nuevo Hardware encontrado)* y un icono del dispositivo se exhibirá en el área de notificación de su PC.
 4. El software *PC Options (Opciones de PC)* proveído con su móvil se ejecutará automáticamente. Enseguida seleccione *File Transfer (Transferencia de Archivo)*.
 5. Un icono para el drive de memoria móvil se exhibirá en su PC. Enseguida usted puede leer los archivos grabados en la tarjeta microSD directamente.
 6. Tras la lectura de los archivos, pulse con el botón derecho del ratón sobre el icono del dispositivo en el área de notificación de su PC para excluir el dispositivo de la PC.

Conectar por vía Bluetooth

Sincronización basada en Bluetooth

Su móvil puede responder a las solicitudes de sincronización de datos de una PC. Para operar la sincronización Bluetooth con su móvil, su PC debe soportar la función Bluetooth.

1. Instale el software *PC Suite*.

2. Seleccione **Bluetooth > On (Activar)** para habilitar la función Bluetooth y enseguida seleccione **Discoverable (Pasible de búsqueda) > Yes (Si)**.
3. Ejecute el software del driver para habilitar el modo Bluetooth en la PC y haga el pareo del móvil. Después que la PC detecta el servicio de puerto serial del móvil, active el servicio de puerto serial por vía Bluetooth en el móvil.
4. Ejecute el software *PC Suite* en la PC.
5. Ahora usted podrá operar el modo de sincronización. Para más detalles de la operación, refiérase a la sección Help (Ayuda) del software *PC Suite* .

NOTA: *Solamente los sistemas operativos Windows 2000, Windows XP y Windows Vista son soportados.*

Transferencia de Datos basada en Bluetooth

Usted puede intercambiar datos entre su móvil Bluetooth y otros dispositivos Bluetooth. Si usted desea intercambiar datos entre su móvil y otro dispositivo, éste deberá soportar la función Bluetooth y ésta deberá estar habilitada.

1. Seleccione **Bluetooth > On (Activar)** para habilitar la función Bluetooth.
2. Seleccione **Search (Buscar)** para buscar un dispositivo Bluetooth. Cuando un dispositivo Bluetooth es detectado por primera vez, será necesaria una autenticación.
3. Ahora usted puede intercambiar datos entre su móvil y otro dispositivo Bluetooth.

Utilizar un Audífono Bluetooth

Usted puede contestar una llamada utilizando un audífono Bluetooth o un parlante Bluetooth. Para más detalles, refiérase al manual del usuario correspondiente del audífono o del parlante Bluetooth.

1. Configure el audífono Bluetooth en el estado de detección.

2. Seleccione **Bluetooth > On (Activar)** para habilitar la función Bluetooth.
3. Seleccione **Search (Buscar)** para buscar un dispositivo Bluetooth. Cuando se detecte un dispositivo Bluetooth por primera vez, será necesaria una autenticación.
4. Cuando sea detectado y reconocido un audífono Bluetooth por primera vez, el deberá autenticarse por un código PIN.

Utilice el audífono Bluetooth con su móvil una vez que la conexión esté establecida.

El audífono Bluetooth debe configurarse al estado de detección solamente cuando la autenticación es necesaria. Cuando el audífono es autenticado, usted sólo necesitará conectar su audífono Bluetooth. Para informaciones adicionales, refiérase al manual de su audífono Bluetooth.

NOTA: *El procedimiento para utilización de un parlante Bluetooth es semejante al de un audífono Bluetooth. Para más detalles, refiérase al manual del usuario proveído con el parlante Bluetooth.*

Acceder la Internet

1. Seleccione **Browser (Explorador)** para acceder la Internet.
2. Usted puede realizar las siguientes operaciones cuando navegue:
 - Apertura de la página Web.
 - Acceso a sitios web.
 - Grabar o editar sitios web accedidos con más frecuencia.
 - Navegaciones grabadas de sitios web off-line.

»» Conectividad

- Navegación por el historial de sitio web.
- Conexión a los sitios web accedidos recientemente.
- Configurar el Navegador.

9 Operación TTY

Utilizar el Dispositivo TTY

El Teletypewriter (TTY) es un dispositivo auxiliar al modo de digitación. Conectando el móvil al dispositivo TTY, usted puede utilizar las funciones TTY para enviar / recibir mensajes.

Cuando usted utilice la función TTY:

1. Conecte el dispositivo TTY al conector del audífono del móvil y configure el móvil al modo TTY.
2. Realice o conteste llamadas como en modo normal.
3. Cuando se reciba la llamada, utilice el dispositivo TTY para enviar o recibir el texto.
4. Presione la tecla End (Fin) para terminar la llamada.

Configurar el Modo TTY

1. Seleccione **Settings (Ajustes) > Phone Settings (Teléfono) > TTY Mode**.
2. Seleccione un modo TTY.
 - **Voice (Voz):** Modo estándar de voz y modo de escucha.
 - **TTY:** Transmite y recibe los caracteres TTY.
 - **HCO:** Transmite los caracteres TTY pero los mismos son oídos a través del auricular.
 - **VCO:** Recibe los caracteres TTY pero la transmisión es hecha hablándose al micrófono.

10 Advertencias y Precauciones

Esta sección contiene informaciones importantes pertinentes a las instrucciones de operación de su móvil. Ella también contiene informaciones sobre como utilizar el móvil con seguridad. Lea estas informaciones atentamente antes de utilizar su móvil.

Equipos Electrónicos

Apague el equipo si su uso estuviere prohibido. No utilice el móvil cuando cause peligro o interferencia en equipos electrónicos.

Equipos Médicos

- Siga las reglas y reglamentos establecidos en hospitales o en ambientes médicos. No utilice su móvil cuando sea prohibido.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan que se mantenga una distancia mínima de 6" entre un dispositivo y un marcapaso para prevenir potencial interferencia en el marcapaso. Si usted estuviere utilizando uno de estos dispositivos, utilice el móvil al lado opuesto al marcapaso y no transporte el móvil en el bolsillo de adelante.
- Algunos teléfonos inalámbricos pueden afectar el desempeño de los Aparatos de Audición. Para cualesquier problemas relacionados, consulte su proveedor de servicios.
- Para asegurar que la clasificación de Compatibilidad con Aparatos de Audición para su dispositivo sea mantenido, los transmisores secundarios como por ejemplo, componentes Bluetooth y WLAN se deben deshabilitar durante una llamada.

Atmósferas Potencialmente Explosivas

Apague su teléfono en cualquier área sujeta a atmósferas potencialmente explosivas y observe todas las señales e instrucciones de advertencia. Las áreas que puedan contener atmósferas potencialmente explosivas incluyen las áreas donde usted es normalmente advertido para apagar el motor de su vehículo. El disparo de chispas en tales áreas puede causar una explosión o un incendio, resultando en heridas personales o aun la muerte. No encienda su teléfono en puntos de reabastecimiento como por ejemplo, gasolineras. Atienda las restricciones sobre el uso de equipos de radio en depósitos de combustible, áreas de almacenamiento y distribución, plantas industriales de productos químicos. Además de ello, observe las restricciones en las áreas donde estén en curso operaciones de explosión. Antes de utilizar el teléfono, observe las áreas conteniendo indicaciones de atmósferas potencialmente explosivas frecuentes, pero no siempre, claramente identificadas. Tales ubicaciones incluyen áreas abajo de decks de barcos, instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos y áreas donde el aire contenga productos químicos o partículas como por ejemplo, granos, impurezas o polvos metálicos. Consulte los fabricantes de los vehículos que utilizan GLP (gas licuado de petróleo) (como por ejemplo, propano o butano) para saber si este teléfono se puede utilizar con seguridad en sus cercanías.

Para evitar interferencia en operaciones de explosión, APAGUE su teléfono cuando esté en una área de explosión o en áreas con avisos "Apague radios de doble dirección". Obedezca todas las indicaciones e instrucciones de advertencia.

Seguridad en el Tráfico

Observe las leyes y reglamentos locales en el momento de la utilización del teléfono. Además de ello, si el teléfono es utilizado al conducir un vehículo, atente las siguientes directrices:

- Concéntrese en la conducción de su vehículo. Su primera responsabilidad es conducir con seguridad.
- No hable por teléfono mientras conduce. Utilice accesorios con modo altavoz.
- Cuando necesite realizar o contestar una llamada, estacione el vehículo antes de utilizar el móvil.
- Señales de RF pueden afectar sistemas electrónicos de vehículos motorizados. Para informaciones adicionales, consulte el fabricante del vehículo.

- En un vehículo a motor, no coloque el móvil sobre el air bag o en el área de accionamiento de este dispositivo de protección. En caso contrario, el móvil podrá herirlo en virtud del fuerte impacto aplicado si se accionara el air bag.
- No utilice su móvil en aeronaves. Apáguelo antes de embarcar. La utilización de teléfonos inalámbricos en aeronaves puede causar peligros a la operación de la aeronave e interrumpir la red de telefonía inalámbrica. Esto también puede considerarse ilegal.

Ambiente Operativo

- No utilice o cargue el móvil en lugares con polvos, húmedos y sucios o lugares con la presencia de campos magnéticos. En caso contrario, esto puede resultar en un mal funcionamiento del circuito como un todo.
- Este móvil atiende las especificaciones de RF cuando es utilizado cerca del oído o a una distancia de 1,5 cm del cuerpo. Asegúrese que accesorios del teléfono como por ejemplo, un estuche y un prendedor de cinturón no sean compuestos de componentes metálicos. Mantenga su móvil a 1,5 cm de distancia del cuerpo para atender a los requisitos mencionados precedentemente.
- En días de tempestad con truenos, no utilice su móvil mientras lo esté cargando, para prevenir cualquier peligro causado por rayos.
- Cuando esté contestando una llamada, no toque la antena. Tocar la antena afecta la calidad de la llamada y resulta en aumento del consumo de energía. Como resultado, el tiempo de conversación y el tiempo de espera se reducirán.
- Mientras esté utilizando el móvil, observe las leyes y reglamentos locales y respete el derecho de privacidad de los demás y otros derechos legales.
- Preferentemente cargue el móvil en lugares en donde la temperatura ambiente esté entre -10°C y 45°C. Cuando el móvil esté siendo alimentado por la batería y no por corriente eléctrica prefiera usarlo en lugares en que la temperatura ambiente esté entre -10°C y 55°C.

Prevención de Daños a la Audición

La utilización de un audífono en altos volúmenes puede perjudicar su audición. Para reducir el riesgo de daños a la audición, baje el volumen del audífono hasta un nivel seguro y cómodo.

Seguridad de los Niños

Atente a todas las precauciones con relación a la seguridad de los niños. Dejar a un niño jugar con su móvil o sus accesorios, que puede incluir piezas que se pueden soltar del mismo, puede ser peligroso, ya que puede representar un peligro de descarga eléctrica. Asegúrese que los niños pequeños permanezcan alejados del móvil y sus accesorios.

Accesorios

Solamente utilice los accesorios proveídos por el fabricante. La utilización de accesorios de otros fabricantes o comprados en el comercio en general vendidos como para este móvil podrá invalidar cualquier aprobación o garantía aplicable al aparato, resultando tal vez en la no-operación del móvil además de posibles daños al aparato.

Batería y Cargador

- Desconecte el cargador de la toma de corriente y del móvil cuando no lo esté usando.
- La batería se puede cargar y descargar cientos de veces antes de agotarla por completo. Cuando el tiempo de espera y el tiempo de conversación sean reducidos más allá del tiempo normal, reemplace la batería.
- Utilice la fuente de alimentación CA definida en las especificaciones del cargador. Una tensión inadecuada puede causar incendio o defectos en el cargador.

- No conecte dos polos de la batería con conductores como por ejemplo, materiales metálicos, llaves o joyas. En caso contrario, la batería podrá ponerse en cortocircuito y causar heridas y quemaduras en el cuerpo.
- No desarme la batería o suelde los polos de la batería. En caso contrario esto puede producir vaciamiento del electrolito, sobrecalentamiento, incendio o explosión.
- Si el electrolito de la batería se vacía asegúrese que no toque su piel y ojos. Si esto ocurriera o si respinga sobre sus ojos, lávelos con agua corriente inmediatamente y consulte un médico.
- Si hubiere una deformación de la batería, cambio de color o calentamiento anormal mientras esté cargando o durante el almacenamiento de la batería, remuévala inmediatamente del aparato e interrumpa su uso. En caso contrario podrá producir vaciamiento, sobrecalentamiento, explosión o incendio en la batería.
- Si el cable de alimentación es dañado (por ejemplo, el cable estuviere expuesto o partido), o el conector estuviere suelto, interrumpa el uso del cable de alimentación. En caso contrario podrá resultar en descarga eléctrica o cortocircuito al cargador o aun generar incendio.
- No deseche las baterías en el fuego ya que ellas pueden explotarse. Las baterías también pueden explotarse si fueren dañadas.

Limpieza y Mantenimiento

- El móvil, batería y cargador no son resistentes al agua. Manténgalos siempre secos. Proteja el móvil, la batería y el cargador contra el agua o vapor. No toque en el móvil o en el cargador con las manos mojadas. En caso contrario podrá generar cortocircuito, defecto del móvil y una descarga eléctrica.
- No coloque su móvil, batería y cargador en lugares donde se puedan dañar por choques mecánicos. En caso contrario podrá ocurrir el vaciamiento de la batería, defectos en el móvil, sobrecalentamiento, incendio o explosión.

- No coloque medias de almacenamiento magnético como por ejemplo, tarjetas magnéticas y disquetes cerca del móvil. La radiación del móvil podrá borrar las informaciones almacenadas en estas medias.
- No deje su dispositivo, batería y cargador en lugares sujetos a temperaturas extremadamente altas o bajas. En caso contrario el móvil podrá no funcionar adecuadamente y resultar en incendio o explosión. Cuando la temperatura sea menor que 0°C, el desempeño de la batería se afectará.
- No coloque objetos metálicos finos como por ejemplo, alfileres, clips cerca del auricular. En este caso podrá herir sus oídos al utilizar el móvil.
- Antes de limpiar su móvil, apáguelo y desconéctelo del cargador.
- No utilice cualquier detergente químico, polvo u otros agentes químicos (como por ejemplo, alcohol o bencina) para limpiar el móvil y el cargador. En caso contrario, piezas del móvil se podrán dañar o se podrá producir un incendio. Usted puede limpiar el móvil y el cargador con un paño antiestático suave y ligeramente humedecido.
- No desarme el móvil o sus accesorios. En caso contrario, se invalidará la garantía del móvil y de los accesorios y el fabricante no será responsabilizado por el resarcido de daños causados por esa acción.

Llamada de Emergencia

Usted puede utilizar su móvil para llamadas de emergencia en su área de servicio. Sin embargo, la conexión no puede garantizarse en todas las condiciones. Usted no debe confiar solamente en este móvil para comunicaciones esenciales y de emergencia.

Informaciones sobre Certificación (SAR)

Este móvil atiende los requisitos gubernamentales con referencia a la exposición a las ondas de radio.

Su dispositivo es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Conforme recomendado por las directrices internacionales, el móvil está proyectado para no sobrepasar los límites de exposición a las ondas de radio. Estas directrices fueron desarrolladas por la Comisión Internacional de Organizaciones Científicas sobre la Protección contra Radiación No-Ionizante (ICNIRP) e incluye medidas de seguridad proyectadas para asegurar la seguridad de todos los usuarios, independientemente de la edad y de las condiciones de salud.

La Tasa de Absorción Específica (SAR) es la unidad de medición de la cantidad de energía de radiofrecuencia absorbida por el cuerpo al utilizar un móvil. El valor SAR está determinado en el nivel más alto de potencia certificada en ambientes laborales, pero el nivel SAR real del dispositivo cuando operado puede estar bien abajo del valor deseado. Esto se debe al hecho del dispositivo ser proyectado para utilizar la potencia mínima necesaria para lograr la red.

El límite SAR adoptado por Estados Unidos y Canadá es de 1,6 watts/kg (W/kg) medido sobre un gramo de tejido. El valor más alto SAR reportado a FCC e IC para este tipo de dispositivo cuando fue probado en cuanto al uso normal (cerca del oído) es de 1.09 W/kg, y cuando es utilizado adecuadamente cerca del cuerpo es de 0.687 W/kg.

Informaciones sobre la exposición a la radiación de radiofrecuencia

Este equipo está en conformidad con los límites de exposición a la radiación establecidos por FCC para un ambiente no controlado. Utilice el equipo solamente en sus posiciones de operación normal. Este dispositivo atiende las directrices de exposición a la RF cuando es utilizado en su posición de uso normal contra el oído o cuando está posicionado a por lo menos 1.5 centímetros de distancia del cuerpo.

Este transmisor no debe estar ubicado u operado en conjunto con cualquier antena o transmisor.

La energía emitida e irradiada por el dispositivo está bien abajo de los límites de exposición a la radiofrecuencia establecidos por FCC. No obstante, el dispositivo deberá utilizarse de forma que el contacto cerca de aparatos durante su operación normal sea reducido.

Para operaciones junto al cuerpo, este móvil está probado y constatado como atendiendo a las directrices de exposición de RF establecidas por FCC cuando sea utilizado con los accesorios de Huawei Technologies Co., Ltd. proveídos o designados para este producto. El uso de otros accesorios puede no asegurar la conformidad con las directrices de exposición a la RF establecidas por FCC.

Declaración FCC

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un aparato digital de Clase B según el Artículo 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC).

Este equipo cumple con el artículo 15 de las normas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo puede no causar interferencias dañinas.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida. Incluyendo interferencias que puedan causar operación indeseada.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites establecidos para un aparato digital de Clase B según el Artículo 15 de las normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantías de que no ocurrirán interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse mediante el apagado y encendido del equipo, se le aconseja al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o relocalizar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un enchufe o circuito diferente del aquél al que el receptor está conectado.
- Consultar a su vendedor o a un técnico de radio/televisión con experiencia para ayuda.

Advertencia: Cambios o modificaciones a la unidad sin la aprobación expresa de Huawei Technologies Co., Ltd. puede invalidar anular la autorización de FCC para usar el equipo.

Declaración sobre Interferencia de Radiofrecuencia de FCC

En Estados Unidos el rango de frecuencia de radio soportado por este móvil no interfiere en otros rangos de frecuencia.

GARANTIA LIMITADA DE 12 MESES

Personal Communications Devices, LLC. (la “Compañía”) garantiza al comprador original de este teléfono celular móvil portátil, que en el evento de que este producto o cualesquiera de sus partes durante el uso y condiciones normales del consumidor probara ser defectuosa en material, mano de obra que resultara en mala operación del producto durante los primeros doce (12) meses del periodo de fecha de compra, tal(es) defecto(s) serán reparados o reemplazados según la opción de la Compañía (con refacciones nuevas o reconstruidas) sin cargo de refacciones, mano de obra directamente relacionados con los defecto(s).

La antena, teclado, pantalla, batería recargable y el cargador de la batería, si lo incluye, están igualmente garantizados por doce (12) meses de la fecha de compra.

Esta Garantía se extiende solamente para consumidores que adquieran el producto en los Estados Unidos o Canadá y no es transferible o asignable.

Esta Garantía no aplica a:

- (a) Si el producto ha sido sujeto a uso y condiciones anormales, accidentes, mal manejo, descuido, alteraciones no autorizadas, mal uso, instalación inadecuada, reparación o almacenamiento inapropiado;
- (b) Producto cuyo número de serie mecánico o electrónico ha sido removido, alterado o borrado;
- (c) Daño por exposición a la humedad, temperaturas excesivas o condiciones medioambientales extremas;
- (d) Daño resultante de la utilización o conexión de otros productos y accesorios no autorizados por la Compañía;
- (e) Defectos en la apariencia, elementos cosméticos, decorativos o estructurales tales como las cubiertas y partes no operativas;
- (f) Producto dañado por causas externas como un incendio, inundación, suciedad, arena, condiciones del clima, fuga de baterías, quema de fusible, robo o uso inapropiado de cualquier fuente de electricidad.

La Compañía se exenta de responsabilidad para la remoción o reinstalación del producto debido a cobertura geográfica, por recepción de señal inadecuada de la antena o por rango comunicaciones u operaciones del sistema celular como un todo.

Cuando envíe su dispositivo inalámbrico a Personal Communications Devices para reparación o servicio, por favor observe que cualquier información personal o software instalado en el dispositivo puede ser alterado o borrado inadvertidamente. Por lo tanto, recomendamos rotundamente que realice un respaldo de toda la información y del software contenido en su dispositivo antes de enviarlo a reparación o servicio. Esto incluye todas listas de contacto, descargas (p.e., aplicaciones de software de terceros, tonos de timbre, juegos y gráficas) y cualquier otra información agregada a su dispositivo. Adicionalmente, si dispositivo inalámbrico utiliza una tarjeta SIM o Multimedia, favor de remover la tarjeta antes de enviar el dispositivo y almacenar para uso posterior cuando se le regrese su dispositivo. Personal Communications Devices no se hace responsable ni garantiza la reinstauración de software de terceros, información personal o datos de memoria contenidos, almacenados o integrados con cualquier dispositivo inalámbrico, ya sea que esté dentro de garantía o no cuando se regresa a Personal Communications Devices para reparación o servicio.

Para obtener reparaciones o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto debe ser entregado con prueba de la cobertura de la Garantía con (ej., el recibo con la fecha de venta), la dirección del consumidor remitente, número de teléfono y/o fax en horas y días hábiles y una descripción completa del problema, el envío prepagado, en la Compañía a la dirección indicada abajo o al lugar donde se adquirió para realizar el proceso de reparación o reemplazo. Adicionalmente, para dirigirse a una estación de servicio de Garantía en su área, puede llamar en los Estados Unidos al (800) 229-1235, y en Canadá al (800) 465-9672 (en Ontario llame al 416-695- 3060).

LA EXTENSION DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑIA DENTRO DE ESTA GARANTIA SE LIMITA A LA REPARACION O REPOSICION PROVISTAS Y EN NINGUNO MOMENTO, DEBE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑIA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA POR EL PRODUCTO PAGADO POR EL COMPRADOR.

CUALQUIERA DE LAS GARANTIAS IMPLICADAS, INCLUYENDO GARANTIA DE MERCABILIDAD O ADAPTACION CON UN PROPOSITO PARTICULAR, DEBE LIMITARSE A LA DURACION DE ESTA GARANTIA ESCRITA. CUALQUIER ACCION REFERENTE AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTIA DEBE SER MENCIONADA DENTRO DE UN PERIODO DE 18 MESES DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. DE NINGUNA MANERA ES LA COMPAÑIA RESPONSABLE POR DANOS CONSECUENCIALES O INCIDENTALES ESPECIALES POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA U OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLICITA. SIN EMBARGO, LA COMPAÑIA NO ES RESPONSABLE DE LA TARDANZA DE LA PROVISION DE SERVICIOS BAJO ESTA GARANTIA O LA PERDIDA DE USO DURANTE EL TIEMPO QUE EL PRODUCTO ESTE EN REPARACION O ESTE SIENDO REEMPLAZADO.

Ninguna persona o representante está autorizado para asumir, de parte de la Compañía, responsabilidad alguna más que la expresada aquí en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados o provincias no permiten limitaciones en relación a cuánto tiempo dura una garantía implicada, o de cómo no aplican a usted las exclusiones o limitaciones de daño consecucional o incidental. Esta garantía le ofrece a usted derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos, que varían de estado a estado o de provincia a provincia.

EN ESTADOS UNIDOS: Personal Communications Devices, LLC.

555 Wireless Blvd.

Hauppauge, NY 11788

(800) 229-1235

EN CANADA: PCD Communications Canada Ltd.

5535 Eglinton Avenue West

Suite# 234

Toronto, ON M9C 5K5



(800) 465-9672

Aviso

Derechos de Autor © Huawei Technologies Co., Ltd. 2009. Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de este documento se puede reproducir o transmitir de cualquier forma o por cualesquier medios sin el previo consentimiento por escrito de Huawei Technologies Co., Ltd. El producto descrito en este manual puede incluir software(s) protegido(s) por derechos de autor de Huawei Technologies Co., Ltd y posibles licenciadores. Los clientes no deberán de ninguna forma reproducir, distribuir, modificar, descompilar, desmontar, descodificar, extraer, realizar ingeniería inversa, arrendar, atribuir o sublicenciar referido software, excepto si tales restricciones sean prohibidas por leyes aplicables o que tales acciones sean aprobadas por los respectivos portadores de derechos de autor bajo las licencias.

Marcas comerciales y Permisos

 HUAWEI y  son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Huawei Technologies Co., Ltd.

Otras marcas comerciales, productos, servicios y nombres de empresas mencionados pertenecen a sus respectivos propietarios.

Aviso

Algunas funciones del producto y sus accesorios descritos en este manual son basados en el software instalado, capacidades y configuraciones de la red local y no se pueden activar o limitarse por operadores de red locales o proveedores de servicios de red. De esta forma, las informaciones contenidas en este manual pueden no corresponder exactamente al producto o sus accesorios adquiridos.

Huawei Technologies Co., Ltd se reserva el derecho de cambiar o modificar cualesquier informaciones o especificaciones contenidas en este manual sin preaviso u obligación.

NINGUNA GARANTIA

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL ES PROVEIDO “AS IS” EXCEPTO COMO EXIGIDO POR LAS LEYES APLICABLES, NINGUNA GARANTIA DE CUALQUIER TIPO, YA SEA

EL CONTENIDO DE ESTE MANUAL ES PROVEIDO “AS IS” EXCEPTO COMO EXIGIDO POR LAS LEYES APLICABLES, NINGUNA GARANTIA DE CUALQUIER TIPO, YA SEA EXPRESA O IMPLICITA, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADA A LAS GARANTIAS IMPLICITAS DE MERCADO Y ADECUACION A UNA FINALIDAD EN PARTICULAR, SON APLICADAS EN RELACION A LA PRECISION, CONFIABILIDAD O CONTENIDO DE ESTE MANUAL.

HASTA LA MAXIMA EXTENSION PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, EN NINGUNO CASO HUAWEI TECHNOLOGIES CO., LTD DEBERA SER RESPONSABILIZADA POR CUALESQUIER DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O CONSECUENCIALES O PERDIDA DE GANANCIAS, NEGOCIOS, INGRESOS, DATOS, ACEPTACION DEL MERCADO O ECONOMIAS PREVISTAS.

Reglamentos para Importación y Exportación

Los clientes deberán atender a todas las leyes y reglamentos de exportación o importación aplicables y obtendrán todos los permisos y licencias gubernamentales necesarios para exportar, reexportar o importar el producto mencionado en este manual incluyendo el software y datos técnicos contenidos.